

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 13 (1887)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Contribution à l'étude du magnétisme et de la construction des machines dynamo-électriques  
**Autor:** Chavannes, Roger  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-13716>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

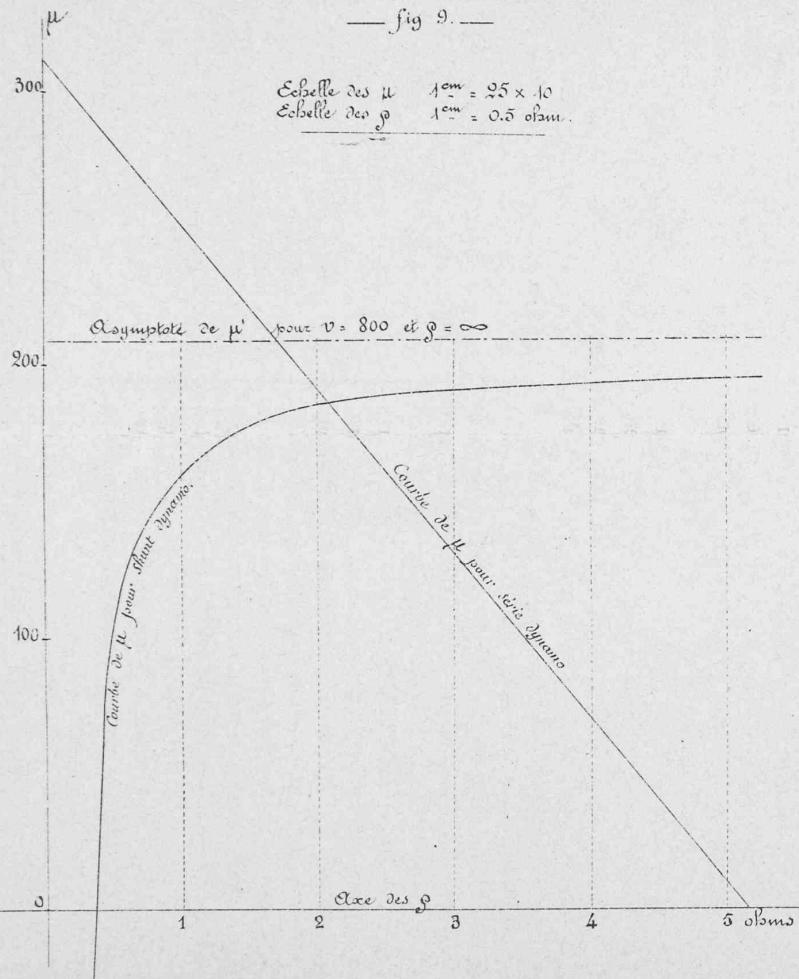
**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



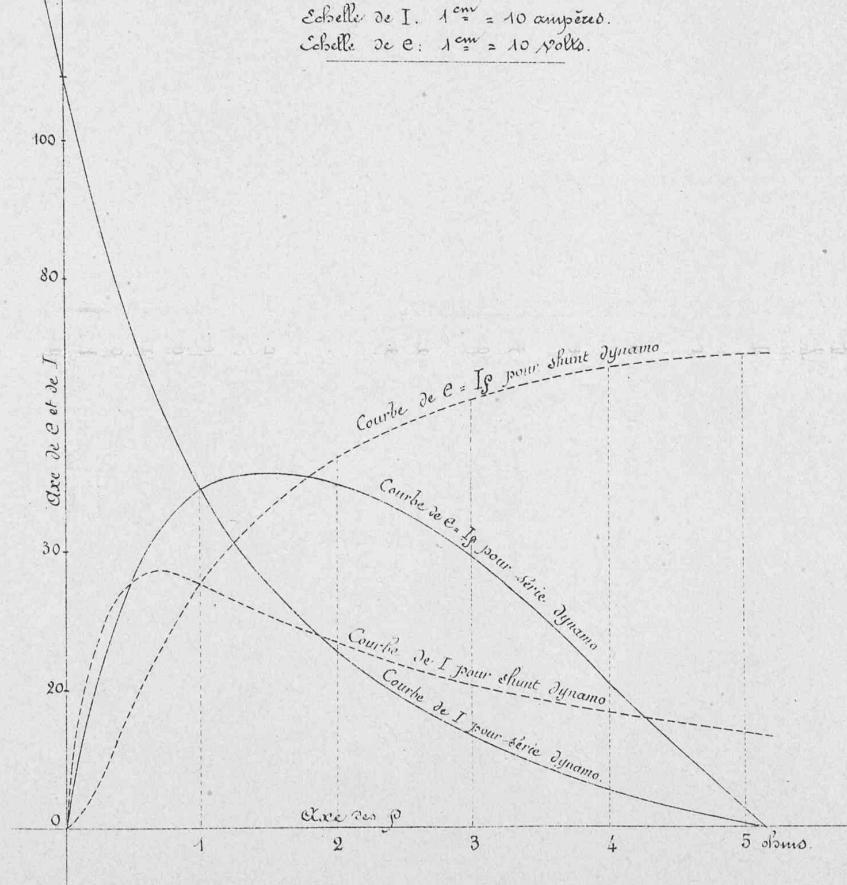
Courbes du Magnétisme.

— fig 9. —



Courbes de  $I$  et de  $e$

— fig 10. —



Seite / page

leer / vide /  
blank

$v =$	800	cm	900
nombre de tours	900		1020
$I =$	25	ampères	14
$E =$	80	volts	64,4
$e =$	50	"	47,6
$\Sigma R =$	3,2 ohms		4,6
$\rho =$	2	"	3,4

Nous poserons d'après l'éq. (6)

$$25 = \frac{1}{\beta} \left( \alpha \times 5300 \frac{800}{3,2} - \frac{1}{960} \right)$$

$$14 = \frac{1}{\beta} \left( \alpha \times 5300 \frac{900}{4,6} - \frac{1}{960} \right)$$

ce qui donne

$$\alpha = 156 \times 10^{-11}$$

$$\beta = 406 \times 10^{-7}$$

$$\frac{\alpha}{\beta} = 384 \times 10^{-7}$$

Ainsi la *limite théorique* de  $\mu$  est égale à  $384 \times 10^{-7}$  ou à 3840 unités.

Nous admettrons pour le fonctionnement normal

$$v = 800 \text{ cm} \quad I = 25 \text{ ampères.}$$

L'équation du magnétisme est donc

$$\mu = 384 \times 10^{-7} - \frac{1,2 + \rho}{800} \frac{1}{206}$$

Le magnétisme moyen normal est la valeur de  $\mu$  pour  $\rho = 2$  qui correspond à  $I = 25$ , soit tous calculs faits :

$$[\mu]_{\rho=2} = 190 \times 10^{-7}$$

ou 1900 unités.

Dans la fig. 9 nous prendrons comme échelle des  $\mu: 1 \text{ cm} = 25 \times 10^{-7}$  et pour celle des  $\rho: 1 \text{ cm} = 0,5 \text{ ohm.}$

L'équation étant de la forme

$$y = a + b x$$

est celle d'une droite.

$$\text{Pour } \rho = 0 \quad \mu = 311 \times 10^{-7}$$

$$\mu = 0 \quad \rho = 5,14 \text{ ohms.}$$

On ne pourrait donc atteindre la limite théorique de  $\mu$ , à la vitesse de 800 cm (900 tours), que pour une valeur négative et impossible de  $\rho$ .

Puisque  $\mu = 0$  pour  $\rho = 5,14 \text{ ohms}$ , c'est que pour cette résistance la machine est désamorcée à la vitesse de 900 tours.

**Transformation en shunt dynamo.** — Pour transformer les électros en série en électros en dérivation, il nous faut connaître les nouvelles valeurs de  $\alpha$ ,  $\beta$  et  $Z$ .

Comme la comparaison des éq. (11) et (19) le montre, on voit que la limite théorique de  $\mu$  reste la même dans les deux cas, et égale au rapport  $\frac{\alpha}{\beta}$ .

D'autre part, puisque nous posons par hypothèse  $\mu = \mu'$  il s'en suivra  $E = E'$ , en donnant des accents aux valeurs se rapportant à la machine excitée en dérivation. La comparaison des équations

$$\mu = \frac{\alpha Y I}{1 + \beta Y I} \text{ et } \mu' = \frac{\alpha' Z i}{1 + \beta' Z i}$$

nous donnera donc

$$(38) \quad \frac{Y I}{Z i} = \frac{\alpha'}{\alpha} = \frac{\beta'}{\beta}$$

Mais nous savons que pour un même électro enroulé de deux façons, si les magnétismes sont égaux, c'est que les ampères-tours du circuits inducteurs sont égaux ; donc on a

$$Y I = Z i$$

$$\text{et } \alpha' = \alpha \quad \beta' = \beta$$

Nous aurons donc la série d'égalités :

$$E = E' \quad I + i = I$$

$$\mu' = \mu$$

$$\alpha' = \alpha \quad \beta' = \beta$$

$$\Sigma R = \Sigma R'$$

et comme l'anneau n'a pas changé,  $R = R'$ , d'où

$$(39) \quad \frac{1}{\frac{1}{\rho'} + \frac{1}{r_d}} = \rho + r_s$$

ce qui, pour  $I = 25$  ou  $\rho = 2$  donne

$$\frac{1}{\frac{1}{\rho'} + \frac{1}{r_d}} = 2,45$$

Nous aurons comme seconde équation de condition

$$Z i = Y I = 25 \times 960 = 24000$$

équations qui ne peuvent déterminer les inconnues

$$Z, i, \rho' \text{ et } r_d$$

Une troisième équation sera :

$$(40) \quad i = \frac{E - I R}{\rho}$$

mais nous devrons adopter une hypothèse pour déterminer les quatre inconnues, et trouver  $r_d$ .

Les différentes hypothèses qu'on peut faire rentrent toutes dans l'une des deux suivantes :

- Le rendement électrique de la machine ne doit pas être changé ;
- Le rendement électrique doit être modifié dans un rapport déterminé.

Ce rendement est défini par le rapport :

$$\frac{\rho I^2}{(I + i)^2 \Sigma R} = \frac{\text{travail utile}}{\text{travail total}}$$

#### A) PREMIÈRE HYPOTHÈSE

Rendement conservé.

Comme l'énergie totale reste la même d'après ce que nous avons posé, et que le travail absorbé par l'anneau n'a pas changé, on a

$$(41) \quad \frac{i^2 r_d}{r_s} = \frac{I^2 r_s}{I^2}$$

$$I^2 r_s = 25^2 \times 0,45 = 282 \text{ watts}$$

La différence de potentiel aux balais est déterminée par l'équation :

$$e' = E - (I' + i) R = 80 - 25 \times 0,75 = 61,25 \text{ volts}$$

et nous en déduirons

$$i = \frac{I^2 r_s}{e'} = \frac{282}{61,25} = 4,6 \text{ ampères}$$

$$r_d = \frac{e'}{i} = \frac{61,25}{4,6} = 13,3 \text{ ohms}$$

$$\rho = \frac{e'}{I - e'} = \frac{61,25}{20,4} = 3 \text{ "}$$

On peut vérifier qu'on a bien

$$\frac{1}{\rho'} + \frac{1}{r_d} = \frac{13,3 \times 3}{13,3 + 3} = 2,45$$

L'équation  $Z i = Y I$  nous donnera

$$Z = 960 \times \frac{25}{4,6} = 5220$$

et finalement, l'équation de  $\rho'$  deviendra :

$$\rho' = \frac{10^5}{4,06} \left[ 156 \times 10^{-11} - \frac{13,3}{5220 \times 5300 \times 800} \left( 1 + \frac{0,75}{13,3} + \frac{0,75}{\rho'} \right) \right]$$

et l'on peut vérifier que pour  $\rho = 3$  on a

$$\rho' = 1900 \text{ unités.}$$

L'équation de  $\rho$  donne la courbe de la fig. 9. Cette courbe est asymptotique, et on peut tirer de sa comparaison avec la courbe du magnétisme d'une série dynamo des conclusions qui peuvent se résumer comme suit :

Valeur de $\rho$	Série dynamo	Shunt dynamo
$\rho = 0$	$\mu >$ moyenne normale	$\mu' = 0$
$\rho = 2, \rho' = 3$	même valeur par hypothèse	
$\rho = \infty$	$\mu = 0$	$\mu' >$ moy. norm.

La fig. 10 donne quatre courbes intéressantes se rapportant au cas précédent.

Ce sont :

1<sup>o</sup> La courbe de  $I = \varphi(\rho)$  pour la série dynamo, courbe asymptotique à une parallèle à l'axe des  $I$  et située à une distance  $-R = -1,2$  de l'origine ;

2<sup>o</sup> La courbe de  $e = I\rho$  pour la même machine. On voit que la différence de potentiel aux bornes ne présente une certaine constante qu'entre  $\rho = 1$  et  $\rho = 2$  ;

3<sup>o</sup> La courbe de  $I' = \varphi(\rho')$  pour la shunt dynamo. Le maximum étant de 38 ampères l'anneau pourra chauffer dangereusement.

4<sup>o</sup> La courbe de  $e' = I'\rho$ , courbe asymptotique à une parallèle à l'axe des  $\rho$ . On remarquera que cette courbe ayant pour équation

$$e = \rho' \times 10^6 \times 4,24 - \frac{1}{1,056 + \frac{0,75}{\rho}}$$

est de la forme

$$x = \frac{A_1 y}{1 + A_2 y}$$

soit de la même forme que celle du magnétisme d'un électro en fonction du courant qui le crée.

### B) SECONDE HYPOTHÈSE

#### Rendement modifié.

Nous venons de déterminer les éléments de l'électro en dérivation en posant  $\frac{r_d}{r_s}$  tel que le rendement électrique ne fût pas modifié pour les valeurs de  $v = 800$  cm et  $I = I' + i = 25$ .

Supposons que nous voulions augmenter ce rendement de 10 %.

Il était :

$$\frac{\rho}{Z R} = \frac{2}{3,2} = 0,62$$

Nous le poserons donc égal à 0,72.

La différence de potentiel aux balais n'en sera pas changée, elle restera donc égale à 61,25 volts.

Nous devrons donc poser

$$\text{travail extérieur} = \frac{e'^2}{\rho'} = 0,72 \text{ du travail total.}$$

Ce travail total est

$$80 \text{ volts} \times 25 \text{ ampères} = 2000 \text{ watts.}$$

$$(42) \quad \rho' = \frac{e'^2}{0,72 \times 2000} = 2,6$$

Cette valeur de  $\rho'$  portée dans l'équation

$$\frac{1}{r_d} + \frac{1}{\rho'} = 2,45 \quad \text{donnera} \\ r_d = 42,4 \text{ ohms}$$

et nous aurons successivement

$$i = \frac{e'}{r_d} = 1,44 \text{ ampère}$$

$$Z = \frac{Y I}{i} = 16700$$

Nous pourrions construire à nouveau les courbes de  $\rho'$ ,  $I'$  et  $e'$  en fonction de  $\rho$ . Nous verrions que les courbes tendent à se redresser, et  $e$  subit des variations moins fortes entre les limites du fonctionnement, ce qui prouve qu'en améliorant le rendement de la machine on améliore également la constante de la différence de potentiel disponible.

### Calcul du diamètre du fil des électros.

En prenant toujours l'exemple précédent, nous voulons calculer le diamètre du fil conducteur des électros en dérivation, d'abord dans l'une des hypothèses qui a donné :

$$\left. \begin{array}{l} r_d = 42,4 \text{ ohms} \\ Z = 16700 \\ i = 1,44 \text{ ampère} \end{array} \right\} \text{Rendement modifié.}$$

puis dans l'autre :

$$\left. \begin{array}{l} r_d = 13,3 \text{ ohms} \\ Z = 5300 \\ i = 4,6 \text{ ampère} \end{array} \right\} \text{Rendement conservé.}$$

Le problème se présente sous la forme suivante :

Construire un électro sur une carcasse donnée de telle sorte que le fil enroulé ait un nombre de spires déterminé et une résistance déterminée.

Soient :

$l$  la longueur du noyau

$d_1$  le diamètre »

$d_2$  » de l'électro recouvert

$x$  la longueur moyenne d'une spire

$\delta + 0,3$  le diamètre du fil recouvert

$A$  la résistance d'un fil de cuivre de 1 mm de diamètre et de 1 mm de longueur.

Le nombre de mètres par ohm du fil à enrouler est égal à

$$\frac{Z x}{r}$$

D'autre part cette longueur est égale à

$$\frac{\delta^2 r}{A}$$

d'où

$$(42) \quad x = \frac{\delta^2 r}{A Z}$$

Soient  $y$  le nombre de spires selon le diamètre

$z$  » » » » la longueur de l'électro.

$$Z = z y \quad z = \frac{l}{\delta + 0,3}$$

La longueur moyenne d'une spire devient

$$(43) \quad x = \pi d_1 + \pi \frac{Z}{z} (\delta + 0,3)$$

et par comparaison avec la valeur précédente de  $x$ :

$$(44) \quad \pi d_1 + \pi \frac{Z}{l} (\delta + 0,3)^2 = \frac{\delta^2 r}{A Z}$$

Soit  $B = A Z^2 \pi$ , on aura

$$(45) \quad \delta^2 (B - \gamma l) + 0,6 B \delta + 0,9 B + \frac{B}{Z} l d_1 = 0$$

Cette équation du second degré qui détermine  $\delta$  n'est pas commode à résoudre. Les chiffres sont grands et l'erreur facile. Le plus souvent une des valeurs de  $\delta$  est négative, l'autre seule physiquement réelle est positive. En outre le commerce ne fournit que des fils de diamètres déterminés; on est donc forcé de prendre un diamètre de fil usuel et voisin du diamètre calculé, et de procéder à une vérification. Cette vérification est si aisée qu'il est plus simple de calculer par cette voie que de résoudre l'équation du second degré.

Cette vérification se fait comme suit:

On calculera successivement

$$\begin{aligned} z &= \frac{l}{\delta + 0,3} & y &= \frac{Z}{z} \\ d_2 &= d_1 + 2 y (\delta + 0,3) \\ x &= \frac{d_2 + d_1}{2} \pi \\ Z x &= Z \frac{d_2 + d_1}{2} \pi \end{aligned}$$

et l'on vérifie qu'on a bien :

$$Z x = \frac{\delta^2}{A} r$$

### Application.

Reprendons l'exemple vu précédemment, dans l'hypothèse du rendement conservé.

On trouvera pour un fil de 2 mm nu et  $d_1 = 75$  mm.

$$z = \frac{612}{2,3} = 267 \text{ spires}$$

$$y = \frac{5220}{267} = 19,6 \text{ spires}$$

$$d_2 \text{ m} = 165 \text{ mm.}$$

$$x = 377 \text{ »}$$

$$Z x = 1,97 \text{ kilomètres.}$$

Un conducteur de cuivre de 2 mm a par kilomètre une résistance de

$$\frac{21}{\delta^2} = 5,25 \text{ ohms.}$$

$$r_d = 1,97 \times 5,25 = 10,3 \text{ ohms.}$$

On devrait trouver 13,3. Le fil est donc choisi trop gros. Prenant :

$$\delta = 1,8 \text{ on trouve } r_d = 12 \text{ ohms}$$

$$\delta = 1,6 \text{ » } r_d = 18 \text{ »}$$

Le calcul direct par l'équation du second degré donne :

$$\delta = 1,74$$

mais le commerce ne fournit que du 1,8. On sera donc forcé de s'en contenter, et de rectifier si l'on veut par quelques tours en plus du  $Z$  admis ou par une qualité de cuivre telle que 1,97 km. ait une résistance de 13,3 ohms.

La densité du courant sera :

$$\frac{4,6 \times 4}{\pi \times 1,8} = 1,82 \text{ ampère par mm}^2.$$

**Second exemple.** — Reprenons le cas de rendement modifié. En prenant pour  $z$ ,  $l$ ,  $r_d$ , les valeurs trouvées et  $d_1 = 75$  mm, on trouve :

$$\delta = 2,55$$

par l'équation du second degré.

Le diamètre le plus voisin que fournit le commerce est le fil de 2,4. Calculons donc avec ce diamètre :

$$z = \frac{612}{2,7} = 226$$

$$y = \frac{16700}{226} = 73$$

$$d_2 = 75 + 2,7 \times 73 \times 2 = 470$$

$$x = \frac{75 + 470}{2} \pi = 854$$

$$Z x = 1430000 \text{ mm}$$

ce qui donne

$$r_d = 52 \text{ ohms.}$$

Il est à peine nécessaire de faire remarquer que ces résultats sont pratiquement *absurdes*. On ne fera jamais un électro ayant un noyau de 75 mm de diamètre et un diamètre extérieur de 470 mm. Ce serait une monstruosité électrique.

Resterait la ressource de faire l'électro très long, comme dans les premiers types d'Edison. Mais dans le cas particulier toutes les hypothèses faites seraient modifiées, puisque  $\alpha$  et  $\beta$  ne seraient pas à priori les mêmes.

La conclusion de cet exemple est qu'on ne pourra pas modifier pratiquement le rendement de la machine donnée en l'augmentant de 10 % par une résistance appropriée du circuit inducteur dérivé, et dans les conditions données.

**Problème.** — *Etant donnée une machine enroulée en série, déterminer les équations de fonctionnement dans le cas d'un circuit en dérivation quelconque.*

Prenons toujours la même machine et conservons la même forme aux électros ( $d_1 = 75$  mm;  $d_2 = 120,5$  mm).

Soit le fil des électros choisi d'un diamètre de 1,5 mm, avec une résistance kilométrique de 9,3 ohms.

On aura :

$$y = \frac{120,5 - 75}{2 \times 1,8} = 12,5$$

Supposons que les couches étant serrées on en puisse compter 13, d'autant plus que  $y$  ne peut guère être fractionnaire dans un électro soigné :

$$z = \frac{612}{1,8} = 340$$

$$Z = z y = 4400 \text{ spires}$$

$$x = \frac{75 + 120,5}{2} \pi = 307 \text{ mm.}$$

ce qui donne

$$r_d = 12,5 \text{ ohms}$$

et nous permet de poser :

$$\mu = \frac{1}{\beta} \left[ \alpha - \frac{r_d}{Z} \frac{2}{6 f L} \frac{1}{v} \left( 1 + \frac{R}{r_d} + \frac{R}{\rho} \right) \right]$$

comme précédemment.

Nous pourrons donc calculer les éléments du fonctionnement pour toute valeur de  $\rho$ .

Supposons par exemple  $\rho = 2,7$  qui donne à  $\Sigma R$  la même valeur choisie précédemment comme correspondant dans la série dynamo donnée à  $I = 25$ , etc.

Soit  $v = 800$  cm, on trouvera

$$\begin{aligned}\mu &= 1640 \times 10^{-8} \\ E &= 69,5 \text{ volts} \\ e &= 53,2 \text{ »} \\ \Sigma R &= 3,2 \text{ ohms} \\ I + i &= 21,7 \text{ ampères} \\ i &= 4,28 \text{ »}\end{aligned}$$

Il serait facile de multiplier les exemples. Nous proposerons au lecteur le suivant :

Faisant  $\delta = 1,3$  (fil nu) ou  $1,6$  (recouvert) chercher  $i$  pour  $\rho = \infty$ . Il trouvera  $r_d = 20,6$  ohms,  $Z = 5300$  et  $i = 2,99$  toujours pour  $v = 800$  cm.

### Calcul des anneaux Gramme et similaires.

#### A. LA FORME DE L'ANNEAU EST INDÉTERMINÉE.

Supposant que nous connaissons le magnétisme moyen (constante caractéristique) de la machine à créer, nous voulons déterminer les éléments principaux de l'anneau.

La longueur totale du fil actif d'un demi-anneau est, d'après nos conventions :

$$L \frac{bf}{2}$$

la machine ayant deux pôles ; et nous avons eu :

$$\begin{aligned}\mu &= E \frac{2}{v b f L} \\ b f L &= \frac{2 E}{\mu v}\end{aligned}$$

Il suffira donc de choisir  $b$ ,  $f$  et  $L$  de telle façon qu'ils satisfassent à cette équation et que la forme de l'anneau soit convenable.

On se donnera d'abord la distance  $B$ , qui ne doit pas dépasser 10 à 12 mm. (Dans les dynamos de M. Deprez, à Creil, cette distance était de 45 mm.)

Soit  $h$  le nombre de couches comptées suivant le rayon. On posera :

$$(46) \quad h(\delta + 0,3) = B$$

l'épaisseur de l'isolant étant 0,3 mm.

Soit encore  $k$  le nombre de rangées comptées selon la circonference

$$bf = hk$$

On choisira  $k$  d'après le nombre de tours qu'on veut donner à la machine

$$(47) \quad n = \frac{60v}{\pi \left( \frac{d_1 + d_2}{2} \right)}$$

Voir fig. (4). Mais :

$$k(\delta + 0,3) = \pi \frac{d_1 + d_2}{2}$$

d'où

$$(48) \quad n = \frac{60v}{k(\delta + 0,3)}$$

$$(49) \quad k = \frac{60v}{n(\delta + 0,3)}$$

On peut déterminer  $\delta$  soit par la considération de l'échauffement de l'anneau, soit par celle du rendement électrique imposé.

Par l'échauffement  $\delta$  se détermine par des règles pratiques. Chacun a les siennes. Nous employons les suivantes qui nous ont donné jusqu'ici de bons résultats :

Pour  $I < 10$  ampères

$$(50) \quad \delta = 0,5 \sqrt{\frac{I}{2}}$$

Pour  $I > 10$  ampères

$$(51) \quad \delta = 0,6 + \frac{I}{20}$$

$I$  est ici le courant total ; par conséquent celui qui circule dans le fil d'un anneau à deux pôles est  $\frac{I}{2}$

On prendra  $v$  entre 1000 et 1500 cm.

Finalement on déduira  $L$  des quantités précédentes. Si cette longueur  $L$  donne un anneau disproportionné, c'est que  $n$  est mal choisi. Il faut que  $L$  soit voisin de  $\frac{d_2}{2}$ . On pourrait, du reste, introduire la condition  $L = \frac{d_2}{2}$  si l'on tient à cette condition.

Si l'on veut déterminer  $\delta$  par le rendement électrique, le calcul se complique un peu.

On déterminera  $\delta$  par les règles précédentes, on calculera  $R$ , en se souvenant que l'erreur atteint facilement 15 % en moins, et on vérifiera que, en appelant  $D$  le tant pour cent d'énergie perdue dans l'anneau,

$$R \gtrless D \Sigma R$$

$$\text{Ici } D \text{ est égal à } \frac{R}{\Sigma R}$$

Si la résistance trouvée est supérieure, on choisira un nouveau diamètre de fil plus fort, et on calculera à nouveau.

Si la résistance trouvée est inférieure le rendement sera amélioré, ce qui n'est pas un mal ; mais le fait se traduit par un prix de revient plus élevé de la machine. (A suivre.)

### SOCIÉTÉ VAUDOISE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

Assemblée générale du 27 novembre 1886 à 4 heures  
du soir à l'hôtel Beau-Site.

Soixante-cinq membres présents.

L'assemblée décide de faire paraître le bulletin en 1887 comme en 1886.

M. le président Gonin communique deux exemplaires d'un rapport publié par M. Legler, ingénieur de la Linth, sur l'entreprise de la correction de cette rivière dès 1862 à 1885. Le comité exprime à M. Legler sa reconnaissance pour son envoi et donnera une analyse de cette brochure dans l'un des prochains bulletins.

La société décide aussi de signer une pétition adressée au conseil des Etats, pour recommander à ce corps d'adopter la proposition de M. Bühler, proposition tendant à accorder la protection légale aux dessins et modèles susceptibles d'être exploités industriellement. Cette pétition nous avait été communiquée par M. Stephani, président de la chambre de commerce de Genève.

M. l'ingénieur Chappuis fait ensuite un très intéressant et savant exposé des travaux exécutés et en cours d'exécution à Genève pour l'utilisation de la force motrice du Rhône et la régularisation du niveau du lac Léman.

Ce beau travail sera publié dans notre bulletin.

M. le président Gonin se fait l'organe de l'assemblée en présentant à M. Chappuis les remerciements de tous et en relevant le fait que c'est grâce à l'activité, à l'énergie et à la science de M. Chappuis qu'on a pu mener à bon port, en un laps de temps relativement très court, les travaux importants dont il a été question.

Le secrétaire, H. VERREY.